

**ANNEXE 5**  
(Règlement numéro L-10836)

**NOUVEAUX TARIFS**  
**(article 9)**

| ARTICLE ET<br>PARAGRAPHE<br>DE LA SECTION 1<br>DU RÈGLEMENT | DESCRIPTION DU NOUVEAU TARIF  | ANNÉE<br>D'ÉTABLISSEMENT<br>DU NOUVEAU TARIF |
|---|---|--|
| Art. 1 par. 1.2   | Déclenchement non fondé d'un système d'alarme   | 2023   |
| Art. 7 par. 7.1   | Casier  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.2   | Patinoire intérieure avec glace, du samedi suivant le quatrième vendredi du mois d'août au deuxième vendredi du mois d'avril inclusivement  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.3   | Patinoire intérieure avec glace, du samedi suivant le deuxième vendredi du mois d'avril au deuxième vendredi du mois de juin inclusivement  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.4   | Patinoire intérieure avec glace, du samedi suivant le deuxième vendredi du mois de juin au quatrième vendredi du mois d'août inclusivement  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.5   | Période d'activité libre  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.6   | Nombre de périodes de 50 minutes d'activité libre de patinage artistique  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.7   | Patinoire intérieure sans glace, du samedi suivant le deuxième vendredi du mois d'avril au deuxième vendredi du mois de juin inclusivement ou du samedi suivant le deuxième vendredi du mois de juin au quatrième vendredi du mois d'août inclusivement | 2019   |
| Art. 7 par. 7.9   | Plateau sportif extérieur   | 2022   |
| Art. 7 par. 7.10  | Espaces communautaires  | 2022   |
| Art. 7 par. 7.11  | Salles au Complexe sportif Guimond  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.12  | Plateau du Centre sportif Josée-Faucher   | 2019   |
| Art. 7 par. 7.13  | Gymnase du Centre Accès   | 2019   |
| Art. 7 par. 7.14  | Activité de badminton   | 2019   |
| Art. 7 par. 7.15  | Terrains de tennis - Abrogé 2022  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.16  | Animation estivale  | 2020   |
| Art. 7 par. 7.17  | Piscines  | 2022   |
| Art. 7 par. 7.18  | Piscines extérieures - Abrogé 2022  | 2019   |
| Art. 7 par. 7.19  | Tournage de film  | 2022   |
| Art. 7 par. 7.20  | Bris de matériel  | 2019   |
| Art. 10 par. 10.1   | Intervention - Incendie d'un véhicule   | 2023   |
| Art. 16 par. 16.1   | Rôle d'évaluation - détail de taxes ou état de compte   | 2022   |
| Art. 17 par. 17.1   | Stationnement   | 2019   |
| Art. 17 par. 17.2   | Activités scolaires encadrées   | 2019   |
| Art. 17 par. 17.3   | Activités scolaires non encadrées   | 2019   |
| Art. 17 par. 17.4   | Activités scolaires non encadrées pour l'Halloween  | 2019   |
| Art. 17 par. 17.5   | Fête d'enfants  | 2019   |
| Art. 17 par. 17.6   | Campagne de financement (Village des arts et scène)   | 2022   |
| Art. 17 par. 17.7   | Événement   | 2022   |
| Art. 17 par. 17.8   | Visite guidée des jardins   | 2019   |
| Art. 17 par. 17.9   | Pique-niques  | 2022   |
| Art. 17 par. 17.10  | Atelier horticole   | 2019   |
| Art. 17 par. 17.11  | Activité d'animation  | 2019   |
| Art. 17 par. 17.12  | Géocaching  | 2022   |
| Art. 17 par. 17.13  | Escalade  | 2019   |
| Art. 17 par. 17.14  | Activités aquatiques  | 2019   |
| Art. 17 par. 17.15  | Canne à pêche   | 2019   |

| <b>ARTICLE ET</b>         |  | <b>ANNÉE</b> |
|---------------------------|--|--------------|
| <b>Art. 17 par. 17.16</b> | <b>Chambre à air</b>   | 2019         |
| <b>Art. 17 par. 17.17</b> | <b>Réservation de site et service d'accueil pour séances photos</b>        | 2022         |
| <b>Art. 17 par. 17.18</b> | <b>Autres services</b>   | 2022         |
| <b>Art. 17 par. 17.19</b> | <b>Location d'un kiosque dans le cadre du Marché de Noël</b>               | 2022         |
| <b>Art. 18</b>            | <b>Chèque ou ordre de paiement refusé</b>                                  | 2016         |
| <b>Art. 20</b>            | <b>Enregistrement annuel pour déneigeur - allée et stationnement privé</b> | 2020         |

---

L-12680 a.13; L-12877 a.16; L-12935 a.2; L-12988 a.3.